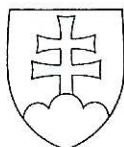


4

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 6091-23920/37/2011/Bal/370680105/Z2

Bratislava 17.08. 2011



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 08.09.2011

Podpis: 



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1., písm. c) bod č. 8. a písm. f) bod 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny zákon“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

č. 3872/895-OIPK/05-Ba/370680105 zo dňa 12.07.2005, právoplatné dňa 11.08.2005, v znení neskoršej zmeny č. 7590-40475/37/2008/Bal/370680105/Z1 zo dňa 01.12.2008, ktorým sa povoľuje vykonávanie činností

v prevádzke:
pre prevádzkovateľa:

Výhrevňa JUH (ďalej len „prevádzka“)
Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
(ďalej len „prevádzkovateľ“)
IČO: 358 235 42

v uvedenom rozsahu:

Výroková časť integrovaného povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 zákona o IPKZ je:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1. konanie o povolenie vypúšťať odpadové vody a osobitné vody,

b) v oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8. zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

c) v oblasti ochrany zdravia:

- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod 4. zákona o IPKZ posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

I)

A) vydáva súhlas

V oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy.

Podmienky súhlasu:

1. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi v celkovom množstve **73,3 t/rok** sa udeľuje na dobu určitú do **15.08.2014**.

B) mení integrované povolenie

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia na str. 1/13 v časti Identifikačné údaje prevádzky sa nahrádza kód NOSE-P nasledovne:

pôvodné znenie:

NOSE-P: 101.01

nové znenie:

NOSE-P: 101.02

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia na str. 2/13 v časti Identifikačné údaje prevádzky sa nahrádza znenie odseku parcelné čísla pozemkov nasledovne:

pôvodné znenie:

parcelné čísla pozemkov	3972/3; 3972/8; 3973/3; 3973/14; 3979/2;
(LV č.1664 zo dňa	3979/43,44,45,46,47,48,49,50,51,52; 3980/2; 3980/4,5,6,7,8;
24.11.2004)	3980/13,14,15

nové znenie:

parcelné čísla pozemkov	3972/3; 3972/6; 3972/8; 3973/3; 3973/14; 3979/2;
(LV č.1664 zo dňa	3979/43,44,45,46,47,48,49,50,51,52; 3980/4,5; 3980/13.
10.06.2011)	

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia **II. Záväzné podmienky bode 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky, Opis prevádzky a technických zariadení** sa pôvodné znenie nasledujúceho odseku nahrádza nasledovne:

pôvodné znenie:

Hlavný výrobný blok – pozostáva z kotolne, strojovne a rozvodne. V kotolni s nachádzajú štyri prietokové horúcovodné kotly (HK1, HK2, HK3, HK4). Kotly HK1 (príkon 65 MW) a HK2 (príkon 65 MW) spaľujú palivo vykurovací olej ťažký – mazut a kotly HK3 (príkon 62 MW) a HK4 (príkon 62 MW) spaľujú zemný plyn. V tomto bloku sa nachádza aj vodné hospodárstvo, ktoré slúži na úpravu dodávanej úžitkovej vody (odstránenie nečistôt filtráciou, odstránenie tvrdosti chemickou úpravou vody, termické odplynenie) a jej uskladnenie v zásobných nádržiach.

nové znenie:

Hlavný výrobný blok – pozostáva z kotolne, strojovne a rozvodne. V kotolni s nachádzajú štyri prietokové horúcovodné kotly (HK1, HK2, HK3, HK4). Kotly HK1 (príkon 65 MW) a HK2 (príkon 65 MW) spaľujú palivo vykurovací olej ťažký – mazut a kotly HK3 (príkon 62 MW) a HK4 (príkon 62 MW) spaľujú zemný plyn. Úžitková voda pre potreby hlavného bloku je dodávaná od externého dodávateľa.

- **II. Záväzné podmienky 2. Emisné limity Emisie do vôd** sa pôvodné znenie bodu 2.11 vypúšťa v plnom rozsahu.
- **II. Záväzné podmienky 2. Emisné limity Emisie do vôd** sa pôvodné znenie bodov 2.12 a 2.13 vypúšťa v plnom rozsahu a nahrádza novým znením:

nové znenie:

2.12 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách, stanovené v platnej zmluve na čistenie odpadových vôd na MCHB ČOV so spoločnosťou SLOVNAFT, a.s., Bratislava.

2.13 Metódy stanovenia jednotlivých ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách sú uvedené v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku vodného hospodárstva.

- vo výrokovej časti integrovaného povolenia **II. Záväzné podmienky 3. Vznik odpadov – minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie** sa vypúšťa pôvodné znenie nižšie uvedenej položky bodu 3.2.

pôvodné znenie:

3.2

- Súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom sa udeľuje na dobu určitú do **30.11.2011**.

II)

- ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 3871/894-OIPK/05-Ba/370680205 zo dňa 27.06.2005, právoplatného dňa 28.07.2005 v znení zmien č. 7238-39538/37/2008/Ba/370680205/Z1 zo dňa 27.11.2008 a č. 1053-8391/37/2011/Ba/370680205/Z2 zo dňa 17.01.2011, **zostávajú v platnosti v plnom rozsahu.**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť právoplatného integrovaného povolenia č. 3871/894-OIPK/05-Ba/370680205 zo dňa 27.06.2005 v znení jeho neskorších zmien.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. (1) písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1., ods. (2) písm. c) bod č. 8. a ods. (2) písm. f) bod č. 4. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa zn. 01832/2011/2130-1 zo dňa 13.05.2011.

Prevádzkovateľ podľa položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 165,75 eur.

Súčasťou konania podľa § 8 zákona IPKZ bolo:

- a) *v oblasti povrchových a podzemných vôd*
 - podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 1. konanie o povolenie vypúšťať odpadové vody a osobitné vody,
- b) *v oblasti odpadov*

- podľa § 8 ods. (2) písm. c) bod 8. zákona o IPKZ o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

c) v oblasti ochrany zdravia

- podľa § 8 ods. (2) písm. f) bod 4. zákona o IPKZ posudzovanie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 6091-17397/37/2011/Bal/Z2 zo dňa 13.06.2011 účastníkom konania (prevádzkovateľ; Hl. mesto SR Bratislava; SLOVNAFT, a.s., Bratislava) a dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, Bratislava – odb. štátnej vodnej správy, odb. odpadového hospodárstva; RÚVZ Bratislava so sídlom v Bratislave) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 2 pre prevádzku „Výhrevňa JUH“.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila účastníkom konania a dotknutým orgánom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 23.07.2011.

V určenej lehote boli vznesené nasledovné námietky a pripomienky zo strany dotknutých orgánov:

- OÚŽP v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva – vyjadrenie č. ZPH/2011/04470//II/PAE zo dňa 19.07.2011 – cit.:
 1. *Množstvo odpadov, s ktorými sa povoľuje nakladať: max. 73,3 t/rok*
 2. *Pôvodca odpadov bude nakladať s odpadmi v súlade s ustanoveniami zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi vydanými na jeho vykonanie.*

Vyjadrenie inšpekcie: Uvedené podmienky sú zahrnuté v podmienkach tohto rozhodnutia.

K predmetnej žiadosti sa v stanovenej lehote kladne vyjadrili:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava so sídlom v Bratislave listom č. PPL/11966/2011 zo dňa 12.07.2011.
2. OÚŽP v Bratislave, odb. štátnej vodnej správy – vyjadrenie č. ZPS/2011/4439/FAK-II zo dňa 28.07.2011.

Vzhľadom na skutočnosť, že prevádzka svojím technickým vybavením a geografickou polohou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Nakoľko sa jedná o zmenu v činnosti prevádzky, ktorej účelom je: predĺženie súhlasu na nakladanie s nebezpečným odpadom a udelenie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd z prevádzky v dôsledku zmenených ukazovateľov znečisťovania, ktoré nemajú negatívny dopad na životné prostredie a na zdravie ľudí, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov – zverejnenia žiadosti a vykonania ústneho pojednávania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, usúdila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov

upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav Haško
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Bratislavská teplárenská, a.s., Bajkalská 21/A, 829 05 Bratislava
2. Hl. mesto SR Bratislava zastúpené primátorom, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
3. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2
2. Obvodný úrad životného prostredia Bratislava, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
 - odb. odpadového hospodárstva
 - odb. štátnej vodnej správy